

# Z Á P I S N I C A

zo 7. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2013,  
konaného dňa 06. decembra 2013 o 18<sup>00</sup> hod. v zasadačke OcÚ v Toryse

---

**Prítomní:** Ing. Jozef Stedina – starosta obce,  
Poslanci: Albín Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Mgr. Ľubomír Bodnár,  
Vladimír Kopnický, Albert Sabol, Lukáš Križalkovič, Juraj Kiktavý, Jozef Ištoňa  
Terézia Sabolová – ekon. pracovníčka OcÚ

**Neprítomní:** Dezider Ištoňa

**Program:**

1. Otvorenie zasadnutia
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Voľba návrhovej komisie
4. Kontrola plnenia uznesení
5. Návrh na zostavenie a predkladanie rozpočtu obce bez programovej štruktúry
6. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce Torysa na 1. polrok 2014
7. Stanovisko hlavného kontrolóra obce k navrhovanému rozpočtu obce Torysa na rok 2014
8. Návrh rozpočtu obce Torysa na rok 2014
9. Návrh VZN č. 3/2013 o určení výšky dotácie na žiaka a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Torysa
10. Schválenie návrhu na zvolanie obecného zhromaždenia
11. Diskusia
12. Záver

## **K bodu 1. OTVORENIE ZASADNUTIA**

Siedme zasadnutie Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2013 otvoril a viedol starosta obce Ing. Jozef Stedina, ktorý privítal prítomných poslancov. Ospravedlnil sa poslanec Dezider Ištoňa. Starosta obce konštatoval, že počet prítomných poslancov je sedem a OcZ je uznášania schopné. Navrhol zmenu programu zasadnutia a doplnil ho o bod č. 5: Návrh na zostavenie a predkladanie rozpočtu obce bez programovej štruktúry. Keďže nikto ďalší nemal návrhy na zmenu programu, starosta obce vyzval poslancov, aby hlasovali za zmenený program. Obecné zastupiteľstvo obce Torysa prijalo:

## **Uznesenie č. 112/2013/1.1**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

**súhlasí** so zmenou programu zasadnutia, a to dopĺňa bod č. 5 – Návrh na zostavenie a predkladanie rozpočtu obce bez programovej štruktúry

**Hlasovanie:** za: 7 - Albín Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Lukáš Križalkovič,  
Jozef Išoňa, Mgr. Ľubomír Bodnár, Vladimír Kopnický,  
Juraj Kiktavý  
proti: 0  
zdržal sa: 0

Starosta obce Ing. Jozef Stedina oboznámil prítomných poslancov s upraveným programom 7. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa za rok 2013. Dal hlasovať za jeho schválenie. Po rokovaní a hlasovaní poslancami Obecné zastupiteľstvo obce Torysa prijalo:

### **Uznesenie č. 113/2013/1.2**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

*schvaľuje* upravený program 7. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2013 zo dňa 06.12.2013

**Hlasovanie:** za: 7 - Albín Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Lukáš Križalkovič,  
Jozef Išoňa, Mgr. Ľubomír Bodnár, Vladimír Kopnický, Juraj  
Kiktavý  
proti: 0  
zdržal sa: 0

### **K bodu 2. URČENIE ZAPISOVATEĽA A OVEROVATEĽOV ZÁPISNICE**

Za overovateľov zápisnice boli určení poslanci Albín Angelovič a Vladimír Kopnický, za zapisovateľku zápisnice bola určená Terézia Sabolová.

### **Uznesenie č. 114/2013/2**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

*berie na vedomie* overovateľov zápisnice a uznesenia, ktorými sú poslanci Albín Angelovič a Vladimír Kopnický a zapisovateľkou zápisnice je Terézia Sabolová

### **K bodu 3. VOĽBA NÁVRHOVEJ KOMISIE**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina navrhol za predsedu Návrhovej komisie Jozefa Išoňu a za členov Mgr. Ľubomíra Bodnára a Mgr. Stanislava Angeloviča.

### **Uznesenie č. 115/2013/3**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

- a) *zriaďuje* Návrhovú komisiu  
b) *volí* za predsedu komisie Jozefa Išoňu a za členov komisie Mgr. Ľubomíra Bodnára a Mgr. Stanislava Angeloviča

**Hlasovanie:** za: 7 - Albín Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Lukáš Križalkovič,  
Mgr. Ľubomír Bodnár, Jozef Ištoňa, Vladimír Kopnický,  
Juraj Kiktavý  
proti: 0  
zdržal sa: 0

#### **K bodu 4. KONTROLA PLNENIA UZNESENÍ ZO 6. ZASADNUTIA OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA V TORYSE V ROKU 2013**

Bod č. 4 sa na zasadnutí Obecného zastupiteľstva neprejednával.

#### **K bodu 5. NÁVRH NA ZOSTAVENIE A PREDKLADANIE ROZPOČTU OBCE BEZ PROGRAMOVEJ ŠTRUKTÚRY**

Na zasadnutie sa dostavil poslanec Albert Sabol. Starosta obce Ing. Jozef Stedina informoval prítomných poslancov, že dňa 29.11.2013 bola schválená novela zákona č. 558/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. K bodu 3 sa navrhuje doplnenie odseku 5, podľa ktorého môže obecné zastupiteľstvo obce do 2 000 obyvateľov rozhodnúť o neuplatňovaní programovej štruktúry v rozpočte obce. Poslanci o návrhu rokovali.

#### **Uznesenie č. 116/2013/5**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

*schvaľuje* zostavenie a predkladanie rozpočtu obce bez programovej štruktúry

**Hlasovanie:** za: 8 - Albín Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Lukáš Križalkovič,  
Mgr. Ľubomír Bodnár, Vladimír Kopnický, Albert Sabol, Juraj  
Kiktavý, Jozef Ištoňa  
proti: 0  
zdržal sa: 0

#### **K bodu 6. NÁVRH PLÁNU KONTROLNEJ ČINNOSTI HLAVNÉHO KONTROLÓRA OBCE TORYSA NA I. POLROK 2014**

Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce bol zverejnený na obecnej tabuli a webovej stránke obce po dobu 5 dní. Starosta obce na základe odporúčania kontrolóra obce nedoporučil prejsť tento bod programu z dôvodu nedodržania 15-dňovej lehoty na zverejnenie.

#### **K bodu 7. STANOVISKO HLAVNÉHO KONTROLÓRA OBCE TORYSA K NAVRHOVANÉMU ROZPOČTU OBCE TORYSA NA ROK 2014**

Hlavný kontrolór obce Ing. Stanislav Turák predložil prítomným poslancom odborné stanovisko k návrhu rozpočtu obce na rok 2014. Konštatoval, že návrh rozpočtu na rok 2014 a návrh viacročného rozpočtu na roky 2015 – 2016 je spracovaný v súlade s ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Predložený návrh rozpočtu zohľadňuje všeobecne záväzné nariadenia a interné predpisy obce.

## Uznesenie č. 117/2013/7

*berie na vedomie* stanovisko hlavného kontrolóra obce Torysa k navrhovanému rozpočtu obce Torysa na rok 2014

### K bodu 8. NÁVRH ROZPOČTU OBCE TORYSA NA ROK 2014

Starosta obce Ing. Jozef Stedina informoval prítomných poslancov, že návrh rozpočtu na rok 2014 bol prejednaný na poslednom zasadnutí Obecného zastupiteľstva v Toryse dňa 29.11.2013. Informoval o zmenách, a to v príjmovej aj výdavkovej časti. V príjmovej časti navrhol príjem z predaja pozemku vo výške 18 000,00 Eur na Dolnom dvore bývalého štátneho majetku (priemyselný park). Upovedomil prítomných, že predaj pozemku ponúkne v prvom rade susedným vlastníkom parciel v súlade s platnou legislatívou. Vo výdavkovej časti sa nám zvýšili kapitálové výdavky, a to na projektovú dokumentáciu Rovinky a Záhrady a na prevádzku viacúčelovej plochy – nákup hádzanárskych a hokejových bránok, hádzanárskych košov a volejbalových sietí, ako aj výdavky na splátku úrokov, kde sa navrhovaná suma znížila na 15 000,00 Eur. Predpokladá sa, že pri mesačnej splátke úveru vo výške 3 055,00 Eur sa znížia aj mesačné úroky.

Na zasadnutie OcZ k návrhu rozpočtu bol prizvaný aj zástupca Združenia amatérskeho športu p. Milan Kovaľ a zástupca Dobrovoľného hasičského zboru p. Peter Hovančík. Pán Milan Kovaľ sa ospravedlnil a z dôvodu ochorenia sa na zasadnutí nezúčastnil. P. Peter Hovančík žiadal o zvýšenie navrhovanej dotácie. Pripomienky p. Hovančíka boli vypočuté, keďže rozpočet obce nedovolí zvýšiť dotácie pre tieto organizácie, výška navrhovaných dotácií zostala zatiaľ nezmenená. Poslanec Albín Angelovič navrhol, aby organizácie predkladali mesačné zúčtovanie poskytnutej dotácie a aby bola razantnejšia kontrola podrobností k finančným prostriedkom, ktoré obec poskytuje príspevkovým organizáciám. V opačnom prípade im ďalšia dotácia nebude poskytnutá. Poslanci navrhujú obci zvolať pracovné stretnutie výboru Združenia amatérskeho športu za prítomnosti poslancov obce a do tohto termínu predložiť zúčtovanie dotácie za rok 2013. Poslanci o návrhu rozpočtu rokovali.

### Uznesenie č. 118/2013/8

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

*schvaľuje* rozpočet obce Torysa na rok 2014

<b>PRÍJMY</b>		<b>VÝDAVKY</b>	
Bežné príjmy	670 996,00 Eur	Bežné výdavky	631 053,00 Eur
Kapitálové príjmy	202 513,00 Eur	Kapitálové výdavky	205 796,00 Eur
		Finančné operácie	36 660,00 Eur
SPOLU príjmy	873 509,00 Eur	SPOLU výdavky	873 509,00 Eur
z toho Školstvo	385 229,00 Eur	z toho Školstvo	385 229,00 Eur

**Hlasovanie:** za: 8 - Albín Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Lukáš Križalkovič,  
Mgr. Ľubomír Bodnár, Vladimír Kopnický, Jozef Ištoňa, Albert Sabol, Juraj Kiktavý  
proti: 0  
zdržal sa: 0

### **K bodu 9. NÁVRH VZN Č. 3/2013 O URČENÍ VÝŠKY DOTÁCIE NA ŽIAKA A DIEŤA ŠKOLSKÉHO ZARIADENIA V ZRIAĐOVATEĽSKEJ POSOBNOSTI OBCE TORYSA**

Ekonomická pracovníčka obce p. Terézia Sabolová informovala prítomných poslancov, že výška dotácie na originálne kompetencie sa nemení a pre rok 2014 zostáva rovnaká ako v roku 2013. Mení sa iba normatív, a to z dôvodu zmeny počtu žiakov v materskej škole, v školskom klube detí a počtu potencionálnych stravníkov v školskej jedálni. Výška dotácie na žiaka v centre voľného času zostáva nezmenená, t. j. 29,00 Eur/žiaka/rok. Poslanci o návrhu rokovali.

#### **Uznesenie č. 119/2013/9**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

*schvaľuje* VZN č. 3/2013 o určení výšky dotácie na žiaka a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Torysa

**Hlasovanie:** za: 8 - Albín Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Lukáš Križalkovič,  
Mgr. Ľubomír Bodnár, Jozef Ištoňa, Vladimír Kopnický,  
Albert Sabol, Juraj Kiktavý  
proti: 0  
zdržal sa: 0

### **K bodu 10. SCHVÁLENIE NÁVRHU NA ZVOLANIE OBECNÉHO ZHROMAŽDENIA**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina predložil prítomným poslancom návrh na zvolanie verejného zhromaždenia v mesiaci december 2013. Informoval, že na verejnom zhromaždení plánujú vystúpiť zástupcovia Poľovníckeho združenia Žliabky z dôvodu prejednanja zmlúv s vlastníkami pozemkov. Poslanec Albín Angelovič vyslovil názor prijať aspoň ďalších 2 – 3 poľovníkov z našej obce, aby mohli dohliadať na revír v okolí obce Torysa. Poslanec Albert Sabol poznamenal, že obec Torysa má najmenšiu rozlohu v revíri Žliabky, z toho dôvodu je limitovaný aj počet poľovníkov. Starosta obce oboznámil poslancov, že s predsedom Poľovníckeho združenia osobne rokoval o prijatí nových členov. Predseda nemá námietky, avšak najvyšším orgánom združenia je Valná hromada – členovia a tí dávajú konečné stanovisko k prijatiu nových členov. Poslanci o návrhu rokovali.

#### **Uznesenie č. 120/2013/10**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

*schvaľuje* zvolanie obecného zhromaždenia v mesiaci december 2013

**Hlasovanie:** za: 8 - Albín Angelovič, Mgr. Stanislav Angelovič, Lukáš Križalkovič,  
Mgr. Ľubomír Bodnár, Jozef Ištoňa, Vladimír Kopnický,  
Albert Sabol, Juraj Kiktavý  
proti: 0  
zdržal sa: 0

### **K bodu 11. DISKUSIA**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina otvoril prejednanie žiadosti p. Magdalény Angelovičovej, Torysa č. 196 o vykonanie zmeny alebo úpravy dopravného značenia pred budovou č. 196. V súlade s dotáciou Nenávratného finančného príspevku v projekte „Skvalitnenie miestnej infraštruktúry v obci Torysa – centrálna zóna“, na požadovaný objekt, ktorý je vedený ako spevnené plochy centrálnej zóny, realizácia zmien alebo úpravy dopravného značenia v súčasnej dobe je neprípustná.

### **K bodu 16. ZÁVER**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina pozval prítomných poslancov na 1. Štefanský ples, ktorý sa uskutoční dňa 26.12.2013 o 18:00 hod. v sále Kultúrneho domu v Toryse. Poďakoval prítomným poslancom za účasť a ukončil zasadnutie Obecného zastupiteľstva v obci Torysa o 22<sup>00</sup> hodine.

Overovatelia zápisnice:

**Albín Angelovič, v.r.**

**Vladimír Kopnický, v.r.**

V Toryse 11.12.2013

Zapísala: Terézia Sabolová

**Ing. Jozef Stedina, v.r.**  
starosta obce